



## Communiqué de presse Nr. 13/2016

Kehl, 24.06.2016

# Strasbourg fête les imprimeurs avec le soutien de l'Eurodistrict

Les 24, 25 et 26 juin a lieu à Strasbourg la Fête des Imprimeurs qui célèbre la naissance et l'évolution de l'imprimerie au travers de personnages emblématiques. En guise de prolongement aura lieu le festival *PappSatt – Vom Papier zum Buch* du 9 au 10 juillet au Jardin des deux Rives qui propose de nombreuses activités pour toute la famille. L'Eurodistrict Strasbourg-Ortenau a apporté son soutien à ce projet, fruit d'une coopération entre L'Espace Européen de Gutenberg de Reichstett, le *Kulturbüro* de Kehl et le Club Voltaire à Kehl.

La Fête des Imprimeurs vise à célébrer avant tout Gutenberg, le mayençais dont l'invention des caractères métalliques mobiles a été déterminante dans la diffusion des textes et du savoir, mais aussi Voltaire, dont la toute première édition complète des œuvres a été imprimée avec les caractères de Baskerville dans le fort de Vauban à Kehl par l'éditeur Beaumarchais qui s'y était installé pour être à l'abri de la censure royale et de la « douane des pensées ».

C'est tout naturellement sur l'actuelle place Gutenberg à Strasbourg que l'Espace Européen de Gutenberg organise de nombreux ateliers d'initiation pour les visiteurs (composition typographique, sérigraphie avec une encre thermo-réactive, reliure de carnets...). Cinq anciennes machines TYPO seront exposées pour transformer la place publique en musée éphémère et serviront à faire des démonstrations. Au programme figurent également une série de conférences, une exposition photographique, une visite guidée et le lancement d'une brochure pour valoriser le patrimoine de l'imprimerie.

Les enfants ne sont pas oubliés : ils sont invités à participer à des activités ludiques telles qu'un jeu de piste pour découvrir les secrets de l'imprimerie. Les petits pourront par ailleurs laisser leurs empreintes sur le parvis de la place.

Enfin, les adeptes du numériques pourront se servir de leurs smartphones pour visualiser des informations supplémentaires sur les objets exposés et obtenir des compléments d'information techniques et pédagogiques.

« Ce projet témoigne d'un partenariat transfrontalier qui prend tout son sens pour rendre hommage à un inventeur de génie qui a passé sa vie entre France et Allemagne. Il permet de développer une perception européenne auprès des visiteurs en s'appuyant sur un nouveau réseau d'acteurs culturels sur le territoire de l'Eurodistrict », a déclaré la Secrétaire générale d'Eurodistrict Anika Klaffke.

#### Contact :

Marc Gruber

Responsable événements et communication

Referent Veranstaltungen und Öffentlichkeitsarbeit

Tel : +49 (0)7851-899 75 15

Mail : [marc.gruber@eurodistrict.eu](mailto:marc.gruber@eurodistrict.eu)



Pressemitteilung Nr. 13/2016  
Kehl, 24.06.2016

## Straßburg feiert die Buchdrucker mit der Unterstützung des Eurodistrikts

Am 24., 25. und 26. Juni findet die „Fête des Imprimeurs“, die die Entstehung und die Entwicklung der Druckerei durch symbolträchtige Figuren feiert, statt. Als Verlängerung wird der *PappSatt – Vom Papier zum Buch Festival* vom 9. Bis zum 10. Juli im Garten der Zwei Ufer, der vielfältige Aktivitäten für die ganze Familie vorschlägt, stattfinden. Der Eurodistrikt Straßburg-Ortenau unterstützt dieses aus einer Kooperation zwischen dem Espace Européen de Gutenberg aus Reichstett, dem Kulturbüro Kehl und dem Club Voltaire in Kehl entstandene Projekt.

Die Fête des Imprimeurs zielt darauf hin, vor allem Gutenberg, den Mainzer zu feiern, dessen Erfindung der beweglichen metallischen Zeichen in der Verbreitung der Texte und der Kenntnisse bestimmt war. Aber auch Voltaire, dessen erste Gesamtausgabe seiner Werke mit den Baskerville Zeichen in der Vauban Festung in Kehl von Beaumarchais herausgegeben wurde, um sich von der königlichen Zensur und dem „Gedanken Zoll“ loszulösen.

So organisiert der Espace Européen de Gutenberg natürlich auf dem aktuellen Gutenberg Platz in Straßburg zahlreiche Einführungsateliers für die Besucher (typographische Zusammensetzung, Siebdruck mit thermoreaktive Tinte, Bücher Verbindung...). Fünf ehemalige TYPO Maschinen werden auch ausgestellt, um den öffentlichen Platz in einem Museum zu verwandeln, die verschiedensten Vorführungen dienen. In dem Programm stehen auch eine Konferenzreihe, eine Foto Ausstellung, eine Führung und die Erstellung einer Broschüre um das Erbe der Druckerei würdigen

Auch die kleinsten wurden nicht vergessen: sie sind eingeladen an Spielaktivitäten, wie eine Schnitzeljagd um die Geheimnisse der Druckerei zu entdecken, teilzunehmen. Sie können außerdem ihre Abdrücke auf dem Platz hinterlassen.

Schließlich können die Freunde der digitalen Welt ihre Smartphones benutzen, um die auf den ausgestellten Gegenständen angebrachte technische und pädagogische ergänzende Informationen zu erhalten.

„Dieses Projekt zeigt eine grenzüberschreitende Partnerschaft, die durch die Ehrung eines genialen Erfinders, der sein Leben zwischen Frankreich und Deutschland verbracht hat, voll zu tragen kommt. Es fördert eine europäische Wahrnehmung bei den Besuchern und ermöglicht ein neues Netzwerk von kulturellen Akteuren auf dem Gebiet des Eurodistrikts“, so Generalsekretärin des Eurodistrikts Anika Klaffke.

### Kontakt:

Marc Gruber

Responsable évènements et communication

Referent Veranstaltungen und Öffentlichkeitsarbeit

Tel : +49 (0)7851-899 75 15

Mail : [marc.gruber@eurodistrict.eu](mailto:marc.gruber@eurodistrict.eu)